

AUSZUG AUS DEM DELIBERATIONSREGISTER DES GEMEINDERATS

Gemeinderatssitzung vom 3. Februar 2020

Anwesend: HH M. Malherbe, Bürgermeister, M. Reiland und H. Krier, Schöffen
HH/Damen C. Adam, C. Brosius, J. Feller-Wilmes, C. Haubrich-Schandeler, A.
Kremer, R. Miny, J. Reckinger, A. Toussaint, W. Vullers, M. Weiler,
Gemeinderäte
Hr. L. Wantz, Sekretär

- MÜLLABFUHR

Einstimmig billigt der Gemeinderat das Reglement betreffend die Entsorgung des Haus- und Sperrmülls so wie ähnlicher Abfälle, so wie es vom Comité du Syndicat intercommunal (SIDECE) festgehalten wurde.

- URBANISMUS

Der Gemeinderat

- a) billigt einstimmig den Teilbebauungsplan (PAP) betreffend die Änderung des PAP auf einem Grundstück, gelegen in Mersch "Om Hohgericht". Das Projekt wurde vorgelegt vom Büro TR-Engineering S.A. aus Luxemburg im Auftrag der Gesellschaft Privat Herbeth S.A. aus Strassen. Die Ausgleichsentschädigung dient zur Finanzierung von Infrastrukturen, insbesondere der Verlegung eines Abwasserkanals in der Rue de Colmar-Berg.
- b) Wegen Unklarheiten betreffend die Anzahl von Wohneinheiten in einem PAP in Beringen, Rue Wenzel, vertagt der Gemeinderat diesen Punkt einstimmig auf die nächste Sitzung.
- c) billigt mit neun Ja bei 3 Enthaltungen das Ausführungsprojekt und die Konvention betreffend einen PAP in Beringen, Rue Wenzel ("Im Reuteschberg"). Das Projekt wurde vorgelegt von der Gesellschaft Longchamp S.à r.l. aus Mersch.
- d) billigt einstimmig eine Konvention betreffend eine Lotisierung in Mersch "Um Biisserwee", vorgelegt von der Gesellschaft Movilliat Construction S.A. aus Windhof zu Wohn- und Bauzwecken.

- KOSTENVORANSCHLÄGE

Der Gemeinderat billigt folgende Kostenvoranschläge:

- a) mit neun Ja- gegen 3 Neinstimmen: Abriss des Festsaaes, des Lehrschwimmbekens und der Pförtnerwohnung der Nic. Welter-Schule sowie des Schulgebäudes A. Elsen und des Gebäudes der "Oeuvres paroissiales" über 1.050.294,38 € inkl. MwSt., dies im Rahmen des Neubaus des "Campus scolaire Centre".
- b) einstimmig: Sanierungsarbeiten (Dach, Beleuchtung, Bodenbelag) in der Sporthalle "Krounebiere" über 435.000,00 € inkl. MwSt.
- c) einstimmig: Innenanstrich der Kirche in Schönfels über 25.000,00 € inkl. MwSt.
- d) einstimmig: Anschaffung von Maschinen und Spezialausrüstungen für den kommunalen Regiebetrieb über 782.000,00 € inkl. MwSt.
- e) einstimmig: Wegearbeiten, aufgestellt von der Verwaltung der technischen Landwirtschaftsdienste (ASTA) über 120.500,00 € inkl. MwSt. - Asphaltierung von Flurwegen in Mersch "Lohrbiere" und in Reckingen "Hinter Elenter".
- f) einstimmig: verschiedene Verbesserungsarbeiten am Trinkwassernetz, insbesondere Überwachungsmaßnahmen und Erneuerung des Netzes über 230.000,00 € inkl. MwSt.

- ESSEN AUF RÄDERN

Wegen einer Preiserhöhung der Mahlzeiten durch den Anbieter billigt der Gemeinderat einstimmig den Preis pro Mahlzeit von 11,50 € auf 12,00 € anzuheben.

- VERKEHR

Der Gemeinderat hält einstimmig einige Änderungen an der allgemeinen Straßenverkehrsordnung in Mersch und Beringen fest und bestätigt einstimmig die befristeten Verkehrsregelungen, welche vonseiten des Bürgermeister- und Schöffenrats erlassen wurden.

- AKTE, KONTRAKTE, KONVENTIONEN

Der Gemeinderat billigt

- a) mit zehn Jastimmen gegen drei Enthaltungen die Konvention über die Zurverfügungstellung eines Grundstücks von 13,97 a durch den Staat an die Gemeinde, dies für die Dauer von drei Jahren gegen Zahlung einer symbolischen jährlichen Entschädigung von 100,00 € ab dem 1. Juni 2019. Auf diesem Grundstück, gelegen in Mersch, Rue de la Gare, legt die Gemeinde einen provisorischen Parkplatz an.
- b) zwei Grabkonzessionen über 30 Jahre auf dem Friedhof Mersch.

- SOZIALAMT

Der Gemeinderat nimmt einstimmig

a) den berichtigten Haushalt 2019 des Sozialamtes an:

	ordentlicher Teil	außerordentlicher Teil
Einnahmen:	1.712.022,52 €	2.690,00 €
Ausgaben:	<u>1.620.155,06 €</u>	<u>2.690,00 €</u>
Boni:	91.867,46 €	0,00 €
Boni 2018:	61.041,58 €	314.870,63 €
Boni Ende 2019:	152.909,04 €	314.870,63 €

Der Anteil der Gemeinde Mersch beläuft sich auf 196.038,08 € im ordentlichen Haushalt und auf 1.225,00 € im außerordentlichen Haushalt (Betriebskosten).

b) den Haushalt 2020 des Sozialamtes an:

	ordentlicher Teil	außerordentlicher Teil
Einnahmen:	1.677.040,30 €	2.120,00 €
Ausgaben:	<u>1.640.290,30 €</u>	<u>2.120,00 €</u>
Boni:	36.750,00 €	0,00 €
Boni Ende 2019:	152.909,04 €	314.870,63 €
allgemeiner Boni:	189.659,04 €	314.870,63 €

Der Anteil der Gemeinde Mersch beläuft sich auf 196.316,27 € im ordentlichen Haushalt und auf 1.015,00 € im außerordentlichen Haushalt (Betriebskosten).

- GEMEINDEFINANZEN

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) die Einnahmeerklärungen des Haushalts 2018 über insgesamt 173.808,36 € und
- b) die Einnahmeerklärungen des Haushalts 2019 über insgesamt 5.100.629,11 €.

- SPORTLEREHRUNG

Der Gemeinderat billigt einstimmig eine zusätzliche Ausgabe über 700,00 €.

- PLAN PLURIANNUEL DE FINANCEMENT (PPF)

Der Bürgermeister erklärt den mehrjährigen Finanzplan (PPF) der Gemeinde. Der Gemeinderat nimmt die Finanz Eckdaten zur Kenntnis.

- MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER- UND SCHÖFFENRATS UND FRAGEN DER GEMEINDERÄTE